新聞を読むロボット

らの」かを三十万項目の漢字
か左変換辞書を使って判断。

公社が開発した「ページめく
りロボット」は電話帳のよう

が交渉中であつた日本車輸入
制限問題がもの別れに終わつ

"The Crabs in the Barrel"

By BILL MARUTANI

Within the black community it's known as "The Crabs in the Barrel" syndrome. It simply means that when one within the midst is just about to make it out of the barrel, finally about to go over the top, the other crabs in the barrel seize him and drag him back. It's a puzzling, sad phenomenon. But we've seen it operate in various minority communities: Chinese and Puerto Rican as well as Black.

What prompts such self-defeating reaction? Is it not unnatural not to see one's own kind to succeed, thus pave the way for others? Does this syndrome operate within the Nikkei community?

You Nisei will recall, as we do, the phrase we all heard as children: "waru-kuchi" (literally, "bad mouthing"). It, unfortunately, existed within the ethnic community. As a lad, I recall certain Issei who invariably engaged in the practice, gratuitously destroying the reputation of others. That little boy listening never could figure out what was to be gained by it. We then noted another facet of this practice: those Issei who were comparatively wealthy, or seemed otherwise secure, did not engage in "waru-kuchi." They were the respected leaders in the community. They kept their own peace.

What about the Nisei of today? Do a substantial number (for some, in any group, do) engage in this destructive practice? Frankly, we don't know. First, just as that little boy did not undestand, even today we do not comprehend what satisfaction is to be gained by mongering. And we' feel quite uncomfortable in the presence of such spieling, particularly since we cannot be sure what spiel the spieler will be spreading about us outside our presence.

We suppose that the prime impetus for "waru-kuchi" may be competitive inferiority. If one cannot achieve, or does not achieve, then the idea is to keep everybody else down. Even if you have to pull them back into the barrel. A sort of "reverse egalitarianism," so to speak. Competitive desire may be a great asset when applied affirmatively; it is to

(Cont. on page 2)

JAPAN'S NUMBER ONE FEAR...CANCER

TOKYO — Nearly 80 percent of the Japanese people fear that they might contract cancer while 40 percent are worried about the cancerous effect of the smoke of cigarettes of other persons, according to a nation-wide survey on cancer by the Mainichi.

The survey also found that the Japanese are desirous of calm death in the late stages of cancer.

They are critical of the medical treatment that places too much emphasis on extending life in this aging society.

The survey, conducted for four days, beginning Sept. 9 with the cooperation of American Family Insurance Co. of Columbus, some 3600 adults were sampled.

This was the second survey of its kind conducted in Japan, following the first one carried out last year.

Nearly 90 percent of those surveyed said that they are concerned about cancer and 67 percent answered that cancer is the disease they are most afraid of, followed by apoplexy far below with only 10 percent.

In view of the fact that three out of five Japanese are worried about their health, the percentage taken by cancer has a big significance.

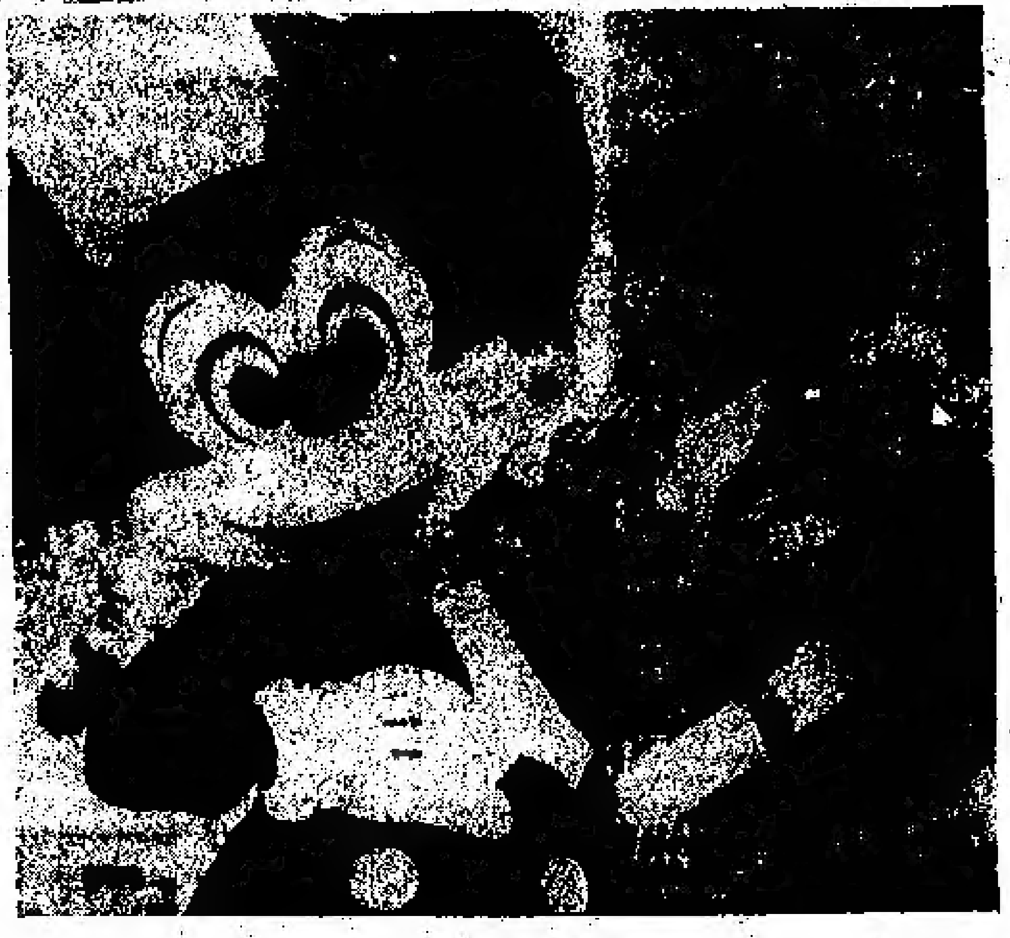
Those who said that they fear they might contract the disease rose close to 80 percent this year. They mentioned (1) stomach cancer, (2) lung cancer, and (3) womb cancer

(cont. on page 2)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 46 – NO. 93 FRIDAY, DECEMBER 10, 1982 TORONTO, ONT.



TOKYO DISNEYLAND — Mickey Mouse introduces Yasko Terasaki, ambassador-designate to the Tokyo Disneyland, during a recent press preview of the park in Urayasu, 10 miles outside Tokyo. The newest Disneyland, which will open in April, is a joint venture between Japan's Orient Land Co. and Walt Disney Productions which contributed the overall designs for five theme parks. This is the first venture outside the U.S. for Disneyland.

Tokyo's Disneyland opening date set for April 15th, 1983

TOKYO — Tokyo Disneyland, the first Disney theme park to be built outside the United States, will open for business April 15, 1983, officials of Oriental Land Co., the developers, announced.

The park, being built at a cost of 150 billion yen, is located about 30 minutes from downtown Tokyo in Urayasu, a Tokyo area suburb.

Oriental Land said at first visitors will only be allowed to visit the massive theme park if they have purchased tickets from various outlets around the country in advance.

The developers said the advance ticket plan is being used to limit the number of visitors on a given day and will be kept in practice until the company has a good idea of how many people the park can handle at one time and what the local demand will be. Oriental Land expects more than 10 million visitors a year to the park, of which about 400,000 are likely to be foreign visitors to Japan who will include Tokyo Disneyland in their tours of Japan.

Tokyo Disney park is the first outside the United States and represents a major departure for Walt Disney Productions, officials said.

Disney Productions have no capital investment in the park, but provided technology and expertise at cost in return for a fixed percentage of gross ticket and merchandise sales in connection with Tokyo Disneyland.

Oriental Land also said it will soon begin construction of hotels and other facilities near the park to accommodate visitors.

Sansei astronaut Onizuka to fly in 5th Columbia's shuttle

HONOLULU — NASA astronaut Ellison Onizuka is due to fly on the fifth space shuttle Columbia mission in the fall of 1983, it was reported recently by the *Honolulu Advertiser's* Don Chapman.

Onizuka, 36, is a U.S. Air Force captain and a native of the North Kona area of Hawaii. He holds a BS and MS in aerospace engineering from the University of Colorado, Boulder, and had entered the air force in 1970.

The Sansei astronaut had formerly served as an aerospace flight-test engineer at McClellan AFB and Edwards AFB in California.

He was selected as a NASA candidate in 1978, making him the first astronaut of Asian ancestry and the first from Hawaii.

Amumni Scholarship awarded J.C. student

EDMONTON. — The University of Alberta Alumni Association 75th Anniversary Scholarship has been awarded to Mari Louise Nakamura, a third-year student in the Faculty of Agriculture and Forestry.

As the first recipient of the $1,500 scholarship, Miss Nakamura more than meets the criteria of a student whose campus activities have contributed to University life and who has maintained a satisfactory academic record.

Miss Nakamura is the Agriculture Faculty Council representative and the Agricultural Club Blood Drive Director, in which capacity she organizes and publicizes blood drives on campus and recruits student help in the moving of equipment.

Her involvement extends beyond her own Faculty, however. She is Governor of the Western Canada District of Circle K, a volunteer organization that is involved in on and off-campus activities. In this position one of her aims is to encourage students at other universities to establish similar organizations.

A member of the Kappa Alpha Theta fraternity, she is also its House Manager and is involved with the Standards Committee. Miss Nakamura also participates in intramural sport programs.

The scholarship, established this year by the Alumni Association in honor of the University's 75th Anniversary, invited applications from the entire University student population. The scholarship was presented at the recent Alumni Homecoming Banquet and Ball at the Hotel Macdonald.

Edmonton girl is top swimmer, now top runner

EDMONTON — Mika Matsuba won the 2,000 - metre CAPHER Cross-Country race in the girls' 11-year-old category at Hawrelak Park on Saturday, October 16, 1982. Her time was 8:04.6, which was 11.3 seconds faster than her nearest competitor in a field of 184 runners.

Mika has also set a Provincial Age-Group record in the 100-metre Breast-stroke in a time of 1:27.6 while swimming for the Edmonton Keyano Swim Club on Jan. 17, 1982. She was named top swimmer for Northern Region in her age class. Proud parents are Walter and Sayuri. E.J.C.C.

Reservations: 977-2164

OPEN EVERYDAY

460 Dundas Street West,
Toronto, Ontario

Paul K. Aoada, D.C.,
Chiropractor
726-A St. Clair Ave., W.,
TORONTO
opens at 10 a.m.
651-6060 Res. 621-1960

JUNN KASHINO
AND PARTNERS
CHARTERED ACCOUNTANTS
FIRST REXDALE PLACE
155 REXDALE BLVD
SUITE 406
REXDALE, ONT. M9W 5Z6
745-9600

INSURANCE
Gertrude Urabe
463 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont. M5N 1A7
phone 489-8611
Home 449-9293

Sakura Gifts
Japanese fine porcelain
laquerware and
gift items
60 Bloor St. West
Concourse Level
Toronto
928-3385

809 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store: 463-3426
Home: 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturdays

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM AND WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West, Toronto Phone 531-1931
Closed Mondays and Tuesdays

FURUYA
Travel Service
460 Dundas St. West
Toronto, Ont. M5T 1G9
Tel: 977-7655
SURE WAY TO SAVE ON AIR TRAVEL
• PLAN EARLY
• CALL US EARLY
• BOOK EARLY

	SAMPLE LOW FARE	NORMAL FARE
VANCOUVER RTN.	$361.00	$686.00
LOS ANGELES RTN.	$512.00	$788.00
JAPAN RTN.	$1,342.00	$2,408.00
MIAMI RTN.	$225.00	$512.00

For further information regarding your travel needs, contact FURUYA TRAVEL today!!!

かぶき
ステーキハウス
• Teppanyaki
• Sashimi
• Tempura
• Party Large/Small
597-1255
Kabuki Japanese Steakhouse
444 Yonge St., Toronto

Cancer . . .

(Continued from page 1)

in that order. Lung cancer was in third place in last year's survey. This reflects the recent trend toward a sharp increase of lung cancer cases.

But nearly 60 percent replied that they have no experience of getting a checkup for early detection, which is indispensable for treatment.

Asked if they want to be informed if they have cancer, only one half answered in the affirmative, much less than the corresponding figures in Europe and the U.S.

Many more people said that they want to be informed if their cancer is curable. The percentage of those who resist being informed about their case was slightly less than last year.

The percentage of smokers dropped from 43 percent (75 percent for men and 13 percent for women) to 39 percent (65 percent for men and 13 percent for women) in the past four years.

Stomach cancer is at the top of the cancer list in this country. But in the past 20 years, the number of deaths caused by lung cancer has doubled.

If the present trend continues, it is estimated that lung cancer will become the No. 1 cause of death from cancer by the year of 2000.

Bill Marutani . . .

(Cont. from Page 1)

be reproached when it is applied negatively.

Come to think of it, during school years, we may have seen some of this competitive negativism operate among Nisei classmates. There was a great deal of ethnic pressure placed upon us to excel academically, and invariably it was a scramble among certain Nisei scholars to be at the very top. We do not recall, however, any instances where a Nisei competitor sought to destroy another – but neither do we recall many instances where a classmate may have gone out of his/her way to help an achieving Nisei. Usually, it was " every man for himself."

Well, those were the days when we were children. In the intervening decades, hopefully we matured, grown a bit wiser, a bit more thoughtful. Hopefully, it no longer matters who gets the credit for a job well done, just as long as it is done for the betterment of the community.

Hopefully.

Anti-nuclear protesters' "Die-in"

OSAKA, Japan — With the backdrop of the Osaka Castle, anti-nuclear protesters fall to the ground and feign death from atomic attack during the "Die-in" rally to protest the arms race between U.S. and the Soviets.

Organizers of the protest said about 450,000 people turned out at 10 locations in the park and called for an international ban on deployment of nuclear-free zones and a halt to construction of nuclear power plants in Japan.

The rally was timed to coincide with United Nations Day, the 37th anniversary of the world body's charter.

Rally spokesman Hideki Kitagami said that at one point, thousands of protesters intentionally fell down, topling over each other's limbs and faking mass death in what organizers called a "die-in" to protest nuclear arms.

The New Canadian
Established 1939
Second Class Mail No. 0366
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Publisher & Japanese Editor
Kenzo Mori
English Editor
Kei Tsumura
Published on Tuesdays and Fridays
479 Queen Street West
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005
$25.00 per year (in advance)

CLASSIFIED

HELP WANTED

AN ASSISTANT MANAGER needed for expanding garden business. Telephone 225-7836 (Toronto).

TORONTO
JAPANESE
RESTAURANTS
"MICHI"
459 Church Street
Phone 924-1303
"MASA"
195 Richmond St. West
Phone 977-9519

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 2
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home: 291-0962

OSCAR'S
SKIING
1201 Bloor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

Low Low Prices
on
New Color TVs
Stereos, Microwave Ovens, Video Cassette Recorders, and TV Converters
Admiral, Lloyds, Panasonic, Quasar, Toshiba, Zenith
SHIG'S TV
Sales & Service
MEMBER MTTSA
Fast TV Service
741-4236
2625 Islington Avenue
(at Albion)
Shig Aoki, Prop.

Dates & Doings

Manitoba JCCA New Year's Eve Ball

WINNIPEG — The Manitoba JCCA New Year's Eve Ball on Friday, December 31, 1982, will be held at the Holiday Inn (Downtown). Cocktails start at 6:30 p.m. and dinner at 7:30 p.m. $30 per person Tickets are available from members of the JCCA executives.

M.JCCA

DUNDAS UNION STORE

National Rice Cooker
Special Sale now...

Open Sunday — 10 a.m. to 6 p.m.
173 Dundas Street West, Toronto
977-3761 & 977-3765

Half hour free parking for our customers at Joy Loy Parking lot (south of Lichee Gardens)

AKIN CONSTRUCTION

Additions — Home Repairs
Thermal Windows

CARPENTRY
PLASTERING
CONCRETE WORK
PAINTING

DRY-WALL
CEILING
PLUMBING
WALL PAPERING

TILES ETC.

921-8163
Reg. Kimura

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Haruo Shitami
Mr. & Mrs. George Shitami
Mr. & Mrs. Jack S. Kondo
Mr. & Mrs. John S. Fujimoto

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mr. Tomizo Kamada
and Family
26 Charles Ave.,
St. Catharines, Ont.
L2M 5S9

GREETINGS OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
The family of:
Mr. & Mrs. A. Yanoshita,
Mr. & Mrs. B. Pope,
Ms. M. Taleishi,
Mr. & Mrs. D. Takashima

GREETING OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Kay Akiye Akada,
Keith and Kevin
Mr. & Mrs. Ken Hatanaka
Mr. & Mrs. Shori Kiyonaga
Mr. & Mrs. Mickey
Murakami, Richmond, B.C.
Mr. & Mrs. Shigeo Suyama
Mr. & Mrs. Percy Cheng
Mr. & Mrs. Shigeo Shigeishi

Personal Notes Across Canada

Obituaries

ITO

DELTA, B.C. — Mr. Fumio Ito, aged 83 years, passed away on November 5, 1982. Survived by his loving family, wife Tomio; 3 sons, Hisashi of Japan, Takeshi of Midway, B.C., Dick of Delta; 3 daughters, Mrs. Kachiko Higashitani of Vancouver, Mrs. Toshiko Tabata of Vernon, Mrs. Shirley Hutchinson of Delta, and seven grandchildren.

Prayer and funeral services held at Royal Oak Woodlawn-Bowell Funeral Chapel in New Westminster, B.C. Interment Valley View Memorial Gardens in Surrey, B.C., with the Rev. Harms officiating.

CARD OF THANKS

We wish to extend our heartfelt appreciation to our many friends and relatives for their acts of kindness, messages of sympathy, floral tributes, telegrams and koden during our recent bereavement in the death of our dear mother and grandmother Yone Shitami.

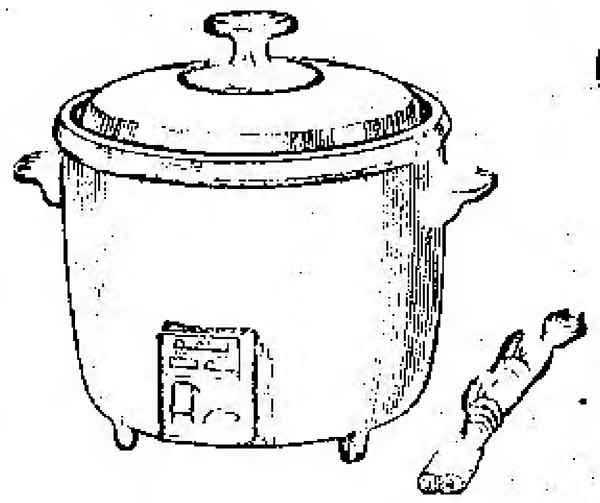
Our special thanks to Bishop Tsunoda and Rev. Fujikawa of the Toronto Buddhist Church.

Harue Shitami
Mr. & Mrs. George Shitami, Bella
Mr. & Mrs. Jack S. Kondo, Michael & Peter
Mr. & Mrs. John S. Fujimoto, Gordon & Allen

GREETING OMITTED DUE TO FAILING EYESIGHT
Mrs. Mary Saito,
9297A Bayne Street,
Ville Lasalle, P.Q.
H8R 2H3

GREETING OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Harue Taguchi
2929 E. 22nd,
Vancouver, B.C. V5M 2Y3

SHIATSU THERAPY
KENSEN
822 Broadview Ave.,
Toronto, Ontario M4K 2P7,
Telephone: (416) 466-8780
Monday to Saturday: 10 a.m. – 8 p.m.



SANYO

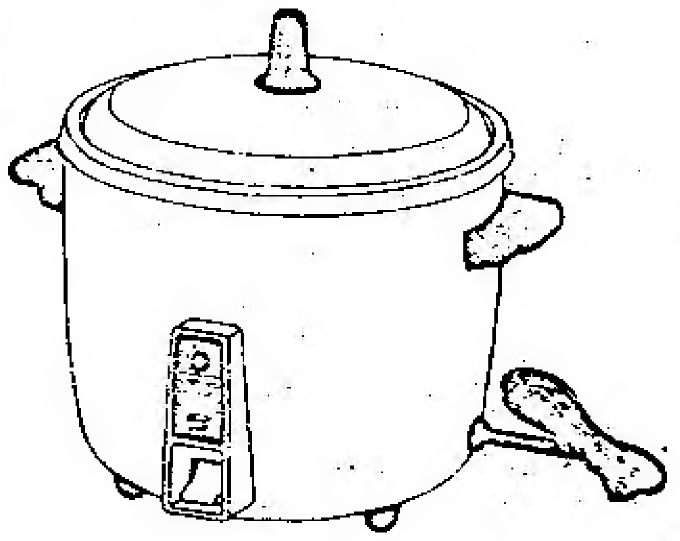
AUTOMATIC RICE/STEAM COOKERS

SALE AND CONTEST

SANYO Rice Cooker — The ideal gift for Christmas
— A gift that's appreciated and put to good use
— At a price that's affordable
— A cooker that's reliable, durable and easy to operate

Buy now during the Sale and Save
An Ideal gift for special occasions
such as showers and weddings

Japan Food Corp. (Canada) Ltd., Toronto
Japan Food Corp. (Canada) Ltd., Montreal
Asian Foods, Vancouver



Your friend Daruma talks

By EIJUN KUGO
(Guiding Light)

THE HONDO is usually called the *Nembutsu Dojo* or *Mompo Dojo* (Dojo for listening to the Dharma) in our Buddhist Temple. You may think that Dojo is the training hall for the martial arts. The word *Dojo* has a Buddhist origin. It is the abbreviated form of Bodaidojo, or Dojodo. Bodai is Bodhi in Sanscrit. Bodhi is transcribed in the Chinese character (Bodai) which is meant by the attainment of Buddhahood. Thus, Dojo is the Place where Siddhartha Gautama attained Buddhahood.

It is necessary for one to risk his life for the attainment of Buddhahood. During the Tokugawa era in Japan, when Samurais practiced Kendo (swordmanship) in a dojo with his friends or his master, they often died in the dojo. Their practice was not only the preparation for the attainment of the highest swordmanship, but also was their way of life. Thus, it was not unusual for the samurais to be willing to die while practicing in the dojo. This attitude is certainly necessary to the Buddhists who seek Buddha-Darma in the hondo (Bodai-Dojo). Since Siddhartha Gautama was enlightened by sitting under the Bodhi Tree, Zen Buddhists (among the Buddhist denominations) look at Zazen or sitting in meditation, as the ultimate means for satori (awakening from illusion) or the objective itself. Jodo-Shin (Buddhist Churches of America) does not urge its followers to practice meditation by sitting (like Zen) since it expounds that we will receive Buddha's Bodhi Mind through listening to Amida's Primal Vow/Nembutsu. To us, listening to the Dharma (Vow/Nembutsu) is the ultimate way to Shinjin (realization of oneness with Buddhahood) which may be understood as satori.

Although there exists a difference among the Buddhist denominations in the degree of importance placed on Zazen (sitting in meditation), there is no denomination that denies the necessity of the practice of *dhyana* (meditation). Both the Eight-fold Path and the Six Paramitas include meditation as a necessary Buddhist practice! It is meaningless for anyone to sit in the *Hondo* listening to the Dharma without a composed mind. Our minds must be prepared in complete meditation to receive the workings of Buddha's Right View or Prajna (Wisdom) whose vigor to be one with human minds is at a constant flow. I am not talking about the meditation that the Zen Buddhist priest practices throughout Zazen rigorously. No matter what type of service you may participate in the Hondo, your bodies are not only on the bench, but also your minds must be one with your bodies. Otherwise, you are not ready to listen to the Dharma talk (sermon).

In Jodo-Shin Buddhism (BCA), the actual reception of Buddha's Wisdom or Right View becomes possible for you only through the fact that you listen to the Dharma. So meditation is synonymous with a *receptive mind* in order to hear the Dharma. They are inseparable in Jodo-Shin Buddhism.

Since Sakyamuni Buddha always entered *samadhi* (meditation) before delivering his Dharma talk, everyone, whether you are giving a Dharma talk or listening to it, must cultivate the basic Buddhist practice of having a quiet time for meditation as soon as you enter Hondo. Despite the fact that meditation is a must to any BCA temple in America, it is either forgotten or ignored in general. Our temple is not an exception. I am very much disturbed by the noisy atmosphere which the participants unconsciously create at our Sunday English service.

You may have had a very joyous fellowship in the social hall prior to coming up to the Hondo. This is commendable. However, you carry your excited mind to the Hondo. Your excited mind does not leave you easily even after you sit down after Oshoko (offering of incense). So, you forget where you are and still keep talking to your friend sitting next to you. This tends to kill the natural outcome of the religious atmosphere in our Hondo. This type of bad habit must be corrected right away.

Because of our scattered minds, we do not realise that the carpet in the Hondo is dirty with burn-marks and spots and many long broken lines. I hope that you will be conscious that the dusty windowsills and benches of the Hondo require someone's effort to clean them up.

Bodhi-Manda becomes a real Dojo for Dharma-listening when it is always clean and meditation is practiced consciously and unconsciously by you.

European Catholic monks to study Zen

TOKYO – Several European Catholic monks are scheduled to arrive in Japan in October next year for deepening mutual understanding of East-West spiritual culture, the first time the Vatican has officially recognized such a mission to Japan.

About 20 monks, led by Father Wolf Notkerus of St. Ottilien Monastery, will come from West Germany, France, Belgium, Italy and the Netherlands, according to the Zen Culture Research Centre in Kyoto.

The monks will take part in Zen training at the Tenryuji Temple in Kyoto and other Zen temples for about 10 days.

They will stay in Japan for about a month to hold meetings with Zen priests and study Japanese religious facilities and Zen culture.

About 50 Zen priests and lay persons, led by Mumon Yamada, a Japanese high Zen priest, visited Europe in August 1979 to visit Catholic monks and demonstrate Japanese archery, calligraphy, tea ceremony and drawings.

A Zen priest who visited Catholic monks three years ago said, "The life of Zen is similar to Catholic monastery life in some points. I expect Zen priests and Catholic monks to find some merits and faults in both religions."

Professor Shin Anzai, now teaching religious sociology at Sophia University in Tokyo, also said, "An exchange of dialogues is epoch-making between Buddhism and Christianity. It is significant that both religions, which represent East and West cultures respectively, deepen mutual understanding."

The Vatican has had dialogues with other religions since it decided to have religious exchanges at the second Vatican conference in 1965.

Japanese crime rate hits highest level in 35 years, juvenile, drug offences up

TOKYO — Crime in Japan jumped in 1981 to the highest level in 32 years with a major jump in the number of violent crimes committed by juveniles, according to a government report released Oct. 19.

Crime reported in 1981 rose 7.8 per cent from 1980 to 1.46 million cases, said the annual Justice Ministry White Paper on Crime. It said 1.26 million cases involved larceny — the highest since 1945.

"The ranks of petty thieves and burglars are rising, although we still can't pinpoint the exact reason. Maybe Japanese diligence is levelling off," said a ministry official.

Arrests of minors — those under 20 — rose to a post 1945 high of more than 303,000 in 1981, according to the report. The delinquency rate hit 17.2 arrests per thousand minors, double the rate for adults.

More than 22,000 juvenile arrests involved offences like rape, criminal violence, or blackmail — an increase of 2800 over 1980.

For juvenile crime, we can say that families are losing the education function," said the ministry official. "Parents just leave the total education of their children to school teachers."

Juvenile arrests for drug-related offences topped 2591 — a 26.6 percent increase over the previous year.

In 1981 there was almost one bank robbery or post office holdup attempt every two days, the report said. In 1976, it said, there were 21 reported bank robberies.

A new crime trend emerged in computer frauds. There were 288 cases reported in 1981, compared to 64 cases in 1977. Most cases involved the use of counterfeit cards and bills with magnetic tape to obtain money from automatic banking and money changing machines.

SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

NIPPON VIDEO CENTRE
1993 Danforth Ave., Toronto Telephone 698-0633
Video Tapes Rental from $4.00 and up per week
Panasonic Video Recorder Special $699.95
Open 7 days a week. Fall and Winter hours: Sunday, 12:00 to 5:00 p.m., Mon. thru Fri., 10:00 a.m. to 8:00 p.m. Saturday, 10: a.m. to 6:00 p.m.

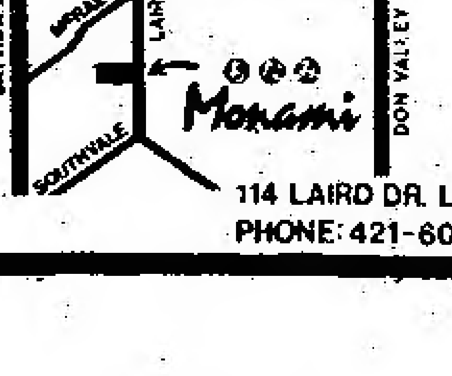
Special Nisei Fun tour to Japan
A group of Nisei are all set to tour Japan in April. Few more seats are available. For further information, Call 977-7855.
Furuya Travel Service
460 Dundas Street West, Toronto, Ontario M5T 1G9
Telephone: 977-7655 • Cable address: "Furuya Toronto"

"MISTER ALUMINUM"
Installations
• Siding Soffit Fascia
• Eavestroughing
• Shutters
• Storm doors
• Storm windows
B1971
ALCAN
MAS AIDA
PROP.
755-6505

HITOMI
Beauty Salon
1162 College Street
Toronto, Ont.
Telephone 535-1992
Mon. – 1 to 6 p.m.
Tues. – Fri. – 9 to 6 p.m.
Sat. – 9 to 3 p.m.
Thursdays closed

Minikins
Petite clothing for women.
661 Mt. Pleasant Road
Toronto, Ontario M4S 2N2
Tel. 489-5378
小サイズのドレス一切
Terri MacDonald

OPEN
Mon.–Fri. 12:00–2:30 5:00–10:00
Sat. 5:00–10:00
Closed Sundays & Holidays



Monami
もなみ
114 LAIRD DR. LEASIDE, ONTARIO
PHONE: 421-6016

ぼんくら天狗 山手樹一郎 (十)

道中双六（二）

　平気でいってのけられると、利口な人が自分から智恵をふりまわしたがるはずはないし、なんだか小馬鹿にされたようで、ちょいと小面憎い気がしてくる。

「あなたは、そんなに智恵がおありになるんですか」

「どう見えてもね」

「おや、江戸へその智恵を売りにおいでになるの」

　下町育ちだから、お夏もひねくれると相当人が悪い。

「ほしい人があったら、わけてやってもいいな」

「あ、お名前が天狗さんだから、どうしても天狗になるんですね」

「そうかも知れないね」

　田舎天狗は、にこりとわらう。

「でも、少し場違いじゃないかしら」

「どうしてだえ」

「天狗さんは鞍馬山が本場でしょう。笹山の名物はお猿だって聞いているんですけれど」

　澄していってやりながら、お夏は胸がすうっとした。

「なるほどねえ。するとおれは猿智恵のぼんくら天狗かな」

　感心して、首をひねっている。

「でも、お猿の中にも孫悟空っていうえらいお猿さんもあるんですってね」

「そうだ、猿面冠者は太こう様になったから」

「きび団子をもらって、鬼征伐のお供をしたお猿もいますし」

「悲観するにはあたらないねえ」

「そうですわ。木から落ちるお猿だっていますし」

「おれは絶対に落ちないよ」

「えらいんですね」

「えらいとも。木にのぼらなければいいんだろ」

「じゃ柿の実はほしくないんですね」

「竿でおとすよ」

「その竿がとどかなかったら」

「落ちるまで待っているねえ」

　どっちが馬鹿にされているんだか、お夏はだんだん変な気がしてきた。

「あんた江戸へ、なにしに行くの」

　お夏は話題をかえた。いつの間にか言葉つきまでくだけて、半分は相手を小馬鹿にしながら、どうしてもこの男の正体をつかんでやりたい意地に駆られている。

「お嫁をさがそうと思ってね」

　けろりとして、又してもそんなとぼけたことをいい出すぼんくら天狗だ。小癪にさわるから、

「ふ、ふ、おれのお嫁やあって、お江戸八百八町を毎日流してあるくといいわ」

　と、冷かしてやると、

「なあに、黙って歩いていたって、お嫁の方からたくさん寄ってくるだろう」

　いちいちいうことが癪にさわる。

「そうですとも、目つかちや跛のお嫁さんがたくさんね」

「あれえ、江戸には目つかちや跛の女ばかりしかいないのかね。がっかりしたなあ」

「だから、もうあきらめて、さっさと丹波へお帰んなさいな」

「しかし、一人ぐらいはいいお嫁があるだろう。たとえばお夏さんのような美人がね」

「お気の毒さま。あたしはお嫁なんかに向かないから駄目よ」

「実はおれもさっきから、そう思っていたんだ」

　そうはっきり言われると、やっぱり女だから気になる。

「どう思っていたんです」

「気が強くて、我ままで、利口すぎるから、こういう娘さんをお嫁にする男は骨が折れる、それが一つ」

「あら、まだあるの」

學校事務員急募

トロント補習授業校

◎学校としての活動が円滑に進展するよう、誠意と熱意をもつて努力する人を求めます。

◎専従事務職員として火曜日から土曜日まで勤務できる人を求めます。

応募される方は〃至急〃下記学校事務所に連絡して下さい。

THE JAPANESE SCHOOL OF TORONTO SHOKOKAI INC.
c/o McMURRICH JR. PUBLIC SCHOOL
115 WINONA DRIVE
TORONTO, ONTARIO M6G 3S8
CANADA TEL. (416) 656-4822

小サイズの靴
ご婦人用はサイズ二から。男子用はサイズ四から。普通の靴店にはこの様な小さいサイズは売っていません
毎月・火曜日は休み
Albert's Shoe Store, 1328 Queen Street West, Toronto, Ont. Tel. 531-1831

弁護士 鬼塚敏三
（クインズ・カウンシル）
事務所 トロント市ユニバーシティ街四二五 一〇一号室
電話五九八－一〇〇二
自宅四九三－一四五七

住宅売買
昼夜を問わず、住宅売買について喜んでご相談に応じます。電話して下さい。
堀ケン
PHONE 431-9191

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に応じます。
ガルフ・サービス ステーション
共営者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE, 42 Parliament Street, at Front Street, Toronto M5A 2Y4.
Tel. 362-5094, 362-0819

KOREA HOUSE
韓国料理
KOREA HOUSE
666 BLOOR ST. WEST
TORONTO, ONTARIO
536-8666

Ginza Japanese Restaurant
Licensed
5130 Dundas Street West, Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鉄板焼き その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一－四〇〇〇

太平洋旅行社
秋、冬季の訪日便のお申込み受付中。
ご旅行に関する一切を私共におまかせ下さい。
PACIFIC TRAVEL SERVICE
234 Eglinton Ave. East, Suite 503, Toronto, Ont. M4P 1K5
Tel: (416) 481-5141

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 TEMPERANCE STREET, TORONTO, ONTARIO.
TELEPHONE: 368-2470
大阪ハウス
おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
トロント市ベイ街とヤング街の中間
テンペランス街一二番地

TASTE OF CHINA
RESTAURANT & TAVERN
華香酒家
DELIVERY SERVICE 7 DAYS A WEEK
367-0444
トロント市内下町一帯は無料配達致します。
電話でご注文下さい。
日系人の皆様歓迎します。
467-469 QUEEN ST. W.
Toronto, Ont.

住宅売買 ご用一切
エム・ジー・エム会社
ミツツ・クロダをお呼び下さい。住宅売買一切のお世話を致します。
電話二六七－一一七九
自宅二六一－二五八一

前原フード
パーティー、仏事用の鮓盛り合せ寿司のご注文を受けたまわります。
BUSINESS 368-2445
RESIDENCE 533-7651

AUTHENTIC JAPANESE DISHES RESTAURANTS
"MICHI" 459 Church Street Phone 924-1303
"MASA" 195 Richmond St. West Phone 977-9519
TORONTO, ONTARIO
日本料理 みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四－一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話九七七－九五一九
（日曜日は休み）

○○旅は人生
人生は旅
旅のことなら
エリートツアーズ旅行社 ELITE TOURS
IATA
Lobby of Holiday Inn Downtown
89 Chestnut Street
Toronto, Ont. M5G 1R1
Tel: (416) 977-3026
JUNICHI HAYASHI
Manager

日本ビデオ
目下の営業時間：月曜より金曜まで午前10時－午後八時。
土曜・午前十時－午後六時。
日曜・正午より午後五時まで。
ビデオ・レコーダー $699.95
NIPPON VIDEO CENTRE
1993 DANFORTH AVENUE
(1 block West of Woodbine)
TEL: 698-0633

紅白歌合戦の録画
トロントで放映
除夜八時から四時間

トロントのマルチカルチュアル・テレビ放送局MTVのジャパン・パノラマ番組担当者、辻スーザンさんはかねての宿願を実現させる努力が報いられ、スーザンさんの個人会社を通じて来る一月一日午後八時から十二時まで四時間ぶっ通しでNHK「紅白歌合戦」を宇宙通信衛星中継で録画放映することになった。

トロント周辺五、六十マイル圏内の日系人はカナダ最初のこの「紅白歌合戦」の放映をエンジョイすることができるわけだ。トロントの有力日本商社及び日系人大経営店などのコマーシャルが入るほかはなんらのカットなしに、日本でみるままの歌合戦を楽しめることになる。

ト市日本商工会
一月七日に懇親会

トロント日本商工会の恒例新年懇親会は来る一月七日(金)午後六時半よりプリンスホテルで行われることになった。六時半より七時までカクテル、七時から総会、七時四十分から懇親会。なお、出席予定のメンバーで、十二月十七日迄に連絡なく当日欠席の場合は実費の一部補償として一人当たり十ドルのキャンセル料を後日請求する。また当日空席をなくすため、会場到着順に席を指定するので、受付けで必らず席札をうけとること。

おしぼり清潔に
厚生省が動く

【東京】喫茶店やレストランなどでおなじみの「貸しおしぼり」について「においがする」「不潔だ」などの苦情が寄せられているため、厚生省は「おしぼりの指導基準」を定め、都道府県に通知した。全国クリーニング環境衛生同業組合連合会など関係団体も指導、おしぼりをきれいにする運動を展開する。

クリーニング業者のうち、貸しおしぼりを扱っているのは千業者程度といわれるが、実態ははっきりしない。清浄消毒方法がまちまちで、汚れが残るケースも十分、予想される。厚生省は都立衛生研究所に「貸しおしぼりの衛生に関する調査研究」を依頼、その結果をもとに「おしぼりの衛生的処理等に関する指導基準」を設けた。

米國がオ州に警告し
輸入ワインは減税へ

○オンタリオ州の輸入ワイン愛飲家にとって、よいクリスマス・ニュース。オ州政府は一年前から輸入ワインに対し取扱い料として一本に対し六十五セントを追加してきている。ところがオ州から米国に輸出するウイスキー（年間一億二千五百万ドル以上）を、米国産ワインに取扱い料を廃止しなければ、関税を増加するつもりだ、とオ州政府に警告してきた。

○州政府としては、この米国側の警告を一片の脅迫とみなさず、真剣にこの問題にとりくみ、米国からの輸入ワイン取扱い料金を廃止することに内定しているという。ミラー蔵相も「米国のいい分を軽視するわけにはいかない」といっており、一本に対する六十五セントの取扱い料金はクリスマス前に取り除かれそうな形勢である。

○オ州ワイン生産業者はイタリーから安価なワインが市場にダンプされているとオタワ政府に、イタリー産ワインに対する関税追加を強く要求している。

日系米人の反應
戦時立ち退き補償て

【ロサンゼルス】戦時日系米人立ち退き調査特別委が強制収容された日系人に、米政府の謝罪と補償金を支払うように米議会に勧告することになったと報じたが、そのニュースに対して米日系人社会はさまざまな反応を見せている。補償に賛成している人でもそのニュースを大変慎重な態度で受けとめ、一人当り二万五千ドルの補償金に対して懐疑的な人が多く「五千ドルも貰えたら良い方では、、、」と控え目に語っている。又、もし議会が賠償案を承認したら、米国民の一部から激しい反発が起きるだろうと警告している者もある。

日系人の中には賠償に反対して"沈黙している多数のグループ"がある。「もし日系人が賠償を獲得したら、これまでに虐待された黒人や中国人等の小数民族が貰わないということがあってはならない。この賠償は悪い前例を作る」と言う者もいる。

「有刺鉄線に囲まれ収容所で暮らした人にとって二万五千ドルは、人権を犯され二年も三年も無為にすごした者への当然の代償であり、けっして大きな額ではない」と語る人もある。

桑港の日本人町に
日本流の交番設置

【サンフランシスコ】サンフランシスコ市の日本人町を安全でクリーンな町にするため、日本流の交番が設置され警官が常時配備される見通しとなった。これは、観光客誘致のためこのほど日本を訪問したファインスタイン市長が日本の犯罪予防に大きな役割を果たしている日本警察の交番システムに感激、このところ「治安悪化」が伝えられて客足にまで響いている日本人町内に日本流の交番を建設する方針を固めたもの。

荒川要博師出張

トロント日蓮宗教会の荒川要博師は十二月十四日より一月二十日までワシントン・デイシーに出張。不在中のホームは堀龍雄（五三四ー六四四二）、小田静江（七五七ー四六五〇）、藤原鶴枝（四六一ー三三七六）の何れかに連絡のこと。

松原なお子さん

オンタリオ・アーツ・カウンセルが先週末発表した各カテゴリの補助または奨学資金リスト中に「ライターズ・アウオード」（作家賞、五千ドルまで）でオークヴィルの松原なお子さんが加わっている。

移転

ニッポニアホーム在寮中の石井てる子は病弱のためトロントのキャソルビュウ・ウイッチウッド・タワーに移転いたしました。

石井てる子

今週のカナダドル

１２月８日現在

銀行の売り値	
$1.00＝¥189.25	
$1.00＝US79.49¢	
銀行の買い値	
$1.00＝¥202.25	
$1.00＝US81.43¢	

（カナダ東京銀行調べ）

年賀欠礼御挨拶

老齢につき年末年始の礼を欠きます
伊夫伎佐一 浄尾
MR & MRS S IBUKI
1832-15th AVE NORTH
LETHBRIDGE ALTA.

老齢につき年末年始の礼を欠きます
茶木太三郎 夫妻
MR & MRS T CHAKI
922 - 8th ST. S.
LETHBRIDGE ALTA
TIJ 2K8

老齢と老眼につき年末年始の礼を欠きます
斉藤 安枝
MRS MARY SAITO
9297A BAYNE ST
VILLA LASALLE, P.Q.
H8R 2H3

老齢につき年末年始のご挨拶を失礼いたします
松居 静枝
MRS SHIZUE MATSUI
177 BROWNING AVE
TORONTO ONT M4K 1W7

私共老齢につき年末年始の礼を欠きます
上野 律一 久恵
MR & MRS R UYENO
70 CLAYMORE DR
TORONTO ONT M8Z 2S2

年賀欠礼御挨拶

年末年始のごあいさつを欠礼いたします
岩浅 伊都
1213-18th ST N
LETHBRIDGE ALTA
T1H 3H5

老齢のためクリスマスと新年を紙上を以てお祝い申し上げます
杉山 岩吉 千代
MR & MRS I SUGIYAMA
1-6062 WILLOW ST
VANCOUVER B.C. V5Z 3S6

親類に不幸がありましたので年末年始の礼を欠きます
今井 三男 秋子
MR & MRS M IMAI
SITE 14 COMP 11
R.R.#1 CHASE B.C

老齢につき年末年始の礼を欠きます
村上 威徳 ユキミ
MR & MRS T. MURAKAMI
40 MOOREHOUSE DR
SCARBORO ONT M1V 2E1

喪中につき年末年始の礼を欠きます
宮内 すゑ ジャーキ
MRS S MIYAUCHI
and JACK
1911 - 14th AVE S
LETHBRIDGE ALTA

お正月訪日團体便

出発日　１２月１９日・２４日・２６日
○バンクーバー経由の直行便
○帰国日は自由に選択
○カナダのどの都市からも参加可能
ロス・ホノルル滞在希望の方にも格安便がございます。
出発日　１２月１８日・１９日
当社のお客様には＄１００，０００の航空傷害保険がついております。

国際旅行社 TOKYO TOURS LTD.

Head Office: 67 Richmond St. W. (2nd Floor) Toronto, Ont. M5H 1Z5 Tel: (416) 363-6363-6

Montreal: 270 Tulip Ave., Dorval P.Q. H9S 3P6 Tel: (514) 631-5151

八十、五十、二十五斤入り ライス格安売出し中

新鮮な魚類毎日着荷
特に当店の
⊙マグロ・塩鮭（甘塩）は
皆様から大好評てす
親切、丁寧、毎日開店、安価な店、
無料パーキング場をご利用下さい。

ダンダス ユニオン店
電話 九七七ー三七六一 九七七ー三七六五
DUNDAS UNION STORE
173 Dundas St West, Toronto
Tel. 977-3761 & 977-3765

移轉のお知らせ

岩田旅行社を毎度御利用いただきまして誠にありがとうございます。
さて、この度事業拡張のため下記に移転し、十月四日より営業中です。新事務所は旧事務所のすぐ南隣り、スパダイナとクイーンの角レストランの二階です。
今後ともよろしくお引き立ての程お願い申上げます。
新事務所アドレス
なお、電話、テレックス及び郵便コードは変りません。

K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD
160 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5T 2G2
Phone: 869-1291; 869-1292
トロント岩田旅行社

戦前の日系漁者略史（十三）

—ステイヴストンを中心に—

ウオータールー大学 新保満

某事件の手落ちから、五明は一九二五年三月に本省から召還命令をうけて同年夏日本で免官となった。その後（一九二五年九月）に赴任してきたのは河相達雄である。彼が漁者の陳情を受け日会に特別会計の報告を求めた所「調査事業」にも出したため一セントも残っていないという返事であった。事件から半世紀後に某筋から判明した所では、当時の日会幹部が使い込みをやり、それを糊塗する口実として調査事業を始めたとのことである。要するに、小人玉を抱いて罪をつくり、日会が漁者団体から取り上げた保証権は日系社会の役には全然たたなかった。漁者たちは、訴訟という場合自腹を切るしかなかった。

この事件にはおまけがつく。河相は「今後日会の保証事務の会計は領事が監督する」という手紙を日会々長に送った。それを鈴木悦が「今後領事が日会を監督するといった」と論点をすりかえ「在加同胞の暗黒時代到来」と「大陸日報」に書きまくり、猛烈にかみついた。これを「日会監督事件」という。鈴木には何か後ろぐらい所があったのかもしれない。彼等がさわぎたてたため外務省は一九二六年三月三十一日限りで保証事務の民間委託を廃止してしまった。

蛇足だが、工藤等の本は、よく調べてはあるが、資料の解釈、従って戦前の日系社会の解釈が平板だと思う。彼女達は今後共、日系人の色々な方面を調査され、出版されることであろう。私は、若い有能な方々の精力的な仕事に声援を惜しまないのであるが、拙速に流れないことを希望しておきたい。

話を元に戻して、日会のみならず、漁者の中にも背徳の者がいた。一九三〇年、訴訟費（漁者の負担は約四万ドル）の残金を、訴訟に直接関係した者がお手盛りでわけどりにしてしまった。又、一九三一年には、某団体幹部が公金四千ドルを費消した。この事件に際し、団体の会計担当者は一切責任をとらなかった。

移民社会では、大きな社会におけるよりもはるかに露骨に、人間の醜くさも美くしさも出て来た。この章の最後をある古老の言葉を引いてしめくくる。

「私は今でも思う。漁者程正直で、愚鈍で、誠実なものはいなかったと思う」

四、日系漁者の世界

排斥の強かった時代の日系一世は、彼等の誇りの根源である祖国日本との精神的紐帯を持ちつづけるために、皇室への尊崇の念を一きわ強くもった。

漁者団体が組織され、理事達が団体の活動として決議した一番最初のプログラムは、漁価の交渉でも病院経営の問題でもなく、東宮（後の大正天皇）御婚姻慶祝会の開催準備であった。皇族の御訪晩には、ボートのマストに日の丸を掲げ、何百隻と列をなして御座船を送迎した。一九三八年三月の秩父宮同妃殿下の御訪晩の折には、スティヴストンの日系人の八割が奉祝行事に参加したのである。

日本とスイスの時計

いまやタイムは悪し

【チューリヒ】チックタックの音も心なしか低く聞こえるのは日本とスイスの大手時計メーカー。長年の王座からスイスをおしのけた日本であったが、今や飽和状態の市場で香港製ヤソ連製の安価な時計の流通に押され気味である。

昨年、いまだ好況を読み三億数千個の時計が生産されたが現在そのうち八千個が売れ残っていると推定される。不況の原因は景気沈滞によるものばかりではなく、ひところはやりの電子時計もそのブームが過ぎたせいもある。新商品として脈を測定する腕時計やＴＶつき時計も出されたが消費者の購売意欲をかきたてなかったようだ。

セイコー・スイス社長曰く「今や日本とスイスは呉越同舟」（敵同志が同じ船に乗り運命を共にすること）スイスは大量生産式プラスチック時計を二十ドル程度で製作、従来の「高級手作り」のイメージから転向を図る。昨年来深刻な人員減らしと負債が報道され、解雇反対のデモや抗議が行なわれている。

スイスの外国貿易スペシャリストのチャーナー氏は「政府が戦後行なった時計産業救済措置はつけがきたにすぎずもし以前に産業構造自体の建て直しが行なわれていたなら今日の結果は免れただろう」と当時の一時しのぎ政策を指摘する。

香港占め出し作戦の欧州市場の中でスイスは頭として保護主義に反対をとなえるが、九〇％以上の時計を輸出するスイスとしては貿易の扉を開放しておく必要があるのだろう。

求ルームメートを求めます
一寝室付アパートを女性とシェアし、寝室を提供します。電話七八二一九七七七（五時すぎ）

求人 日本語で老人の世話をする方。委細面談。ニッポニヤ・ホーム。
R.R.#3, Beamsville, Ont. L0R 1B0
563-8312(Sawada)

母 **戒崎シゲ**（八十六才）儀去る十一月十七日突然死去致しました事を生前辱知の皆様にお知らせ申し上げます。追って十一月二十日ニードハム葬儀社において岩井牧師により告別式を執行し、埋葬の節は御多忙中にも拘らず多数の皆様に御会葬して頂き、その上過分の御供花、御香典、丁重なる弔辞、弔電を賜わり誠に有難く故人存命中皆様方より賜わりました温い御厚情もあわせ略儀ながら紙上を借りまして厚く御礼申上げます。

喪主 長男 戒崎 加根夫
妻 恵美子
孫 ウエスリー
孫 レイモンド
孫 ジェラルド
長女 ユキ子
女婿 クレシナモーチ T・N
次女 ルビー

故義弟 **宮内兼市** 儀、去る十月二十九日トロントに於きまして死去致しました。追って十一月トロント合同教会におきまして村田先生司式の下に葬儀を執行致しました節には大勢の皆様の御配慮に預りまして誠に有難く厚く御礼申上げます。

尚、十一月二十日当レスブリッジ合同教会に於きまして今井先生司式の下に埋葬式を執行致しました際には大勢の皆様が御忙しい折柄、又お寒い時節にも拘らず御会葬賜わり、その上過分のお花料、供花等の御厚志に預りまして誠に有難く厚く御礼申上げます。

レスブリッジ
喪主 宮内 スエ
ジャッキ

年賀欠礼御挨拶

喪中につき年末年始の礼を欠きます

下見 春雄
下見ジョージ夫妻
家族 一同
近藤ジャック夫妻
家族 一同
藤本吉郎夫妻
家族 一同

MR H SHITAMI AND FAMILY

母市井ミヨの死亡につき年末年始の礼を欠きます

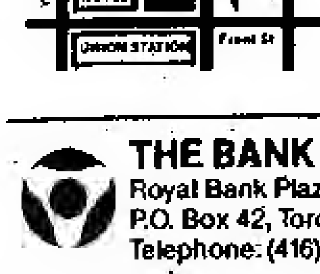
矢ノ下夫妻
B・ポープ夫妻
立石・M婦人
高島D・夫妻

MR & MRS D YANOSHITA
MR & MRS B POPE
MRS M TATEISHI
MR & MRS D TAKASHIMA

皆様と日本を—そして世界を結ぶ

カナダ東京銀行

横浜正金銀行以来の伝統をひきつぐ当行では、東京銀行の海外ネットワーク（45カ国250店）を最大限に生かしつつ日本的なこまやかで迅速なサービスをお約束いたします。トロントへおいでの折はお気軽にお立ち寄り下さい。ローヤルバンクプラザ・サウスタワー20階で皆様の御来店をお待ち申し上げます。バンクーバーにも支店がございますのでご利用下さい。
営業時間は月曜日から金曜日、午前10時から3時です。
●カナダドル預金（普通預金、当座預金、定期預金）
●日本へのご送金、日本からのご送金の受け取り
●東京銀行トラベラーズチェック現金両替（日本円・US＄）
●輸出入取引、貿易金融、外国為替



THE BANK OF TOKYO CANADA
Royal Bank Plaza, South Tower, Suite 2075
P.O. Box 42, Toronto, Ontario M5J 2J1
Telephone: (416) 865-0220

十二月十三日(月)開店

マコール街七一番地（ダンダス街とクイン街の中間）ヴィレッジ・バイ・ザ・グレンジで十二月十三日から開店いたします。よろしくお引立て下さい。

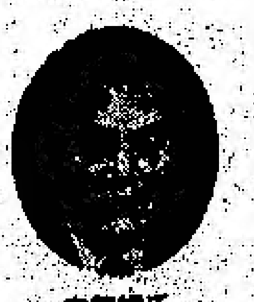
HONJIN
(VILLAGE BY THE GRANGE)
71 McCAUL ST.
TORONTO, ONT.
977-6578

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5005
Second class mail No. 0066
毎週火・金二回発行
購読料金 一年二十五弗払 半年十五弗前
カナダ・トロント市
ニューカナデアン
電話 三六六-五〇〇五

中曾根新内閣は政治難闘に直面
例年通り二年担當か

【東京】この十年に五人の総理が出没した。不振の政治のつけを受け継ぐ中曾根康弘総理の先行きを危ぶみ、これまでの各二年づつという政権にもれず、短期に終わるのではないかとみる専門家もいる。

過去五度の総理再選は政治の土台を揺るがし、党内にさえ不信や不安をはびこらせた。その上に成る新政権の最大の弱点は、その旧総理田中角栄氏への依存ぶりであろう。田中氏はロッキード・スキャンダルにより一九七六年自民党を退いているが、ぞの影響力は極めて強く「陰の実力者」として「田中派」と呼ばれる百八人の自民党議員を率い、党内最大の派閥を持つ。


中曾根氏

この田中の後押しなしには中曾根総理は存在しなかったといわれるだけに、影響は六つの閣僚ポストと自民党幹事長職を田中派が占める形で色濃く表われている。これには党内でも不満の声が聞かれ、「田中派のハイジャック政治だ」とか、新聞も大きく「田中内閣」と指摘する。

法務大臣は元警視総監秦野氏が任命されたが、田中氏腹心の友とあり、来年のロッキード陪審を控える元総理の胸算用も読みとれる。

新政権最初の課題は三十年を越えて座する与党の旧態建て直しと、国民を政治無関心から呼びさます事である。民主々義が根づく日本では自民党与党の座は堅固で、他党はあくまで「反対のための野党」にすぎず、有権者を心変わりさせるべき具体的政策を持たない。

それ故、一般有権者の中には「自民党支持ではないが、他に適切な党も見当らないので、、、」という者も少くない。東京大学政治学科の佐藤教授は「近年は野党も方針を変えてきていて基本となるのは自民党とたいして変わりがないといえる」と述べる。

又、「地方レベルでは自民党対抗の野党合体による党作りも行われているが、これは自民党分裂の示唆になっている。というのは自民党内部のある派閥が他の野党と共謀した時、新しい与党の誕生がみられるかもしれないという事だ。そうなると戦後不動の自民党が幕を引く事になろう。」

米国、欧州からの突き上げに苦しむ日本の「貿易保護主義」問題は間違えば、いくぶんかげりをみせる日本の景気に深刻な結果となりえない。

ことに農業、産業製品への門戸解放の要求は絶えることなく日本に向けられ、米国の場合は牛肉、柑橘類、タバコの現在の輸入規制を解く事となっている。中曾根総理としては米国と良い関係を結びたい一方、近づく衆院選挙を考えると農業界の票田も気にかかるというところだ。衆院の選挙は参院上期選挙と共に来年行われる予定である。自民党議員の六〇パーセント以上がその票を農家の支持に頼っており、日本農家を脅やかし、自分達の選挙に関わるような政策には反対をとなえる事は明らかである。

欧州で輸入禁止運動
カナダ成行きを重視

【ブリュッセル】欧州経済共同体（EEC）の本部があるベルギーのブリュッセル市に、カナダのアザラシの毛皮（シールス・スキーン）の輸入禁止を支持するデモ隊が先週くり出された。現在EEC諸国（十カ国加盟）はカナダのアザラシの毛皮を輸入禁止するかどうか各環境大臣がブリュッセルで検討中である。

このデモ隊はアザラシのベビーの顔を風船玉に描き、プラカードにはイタリア・フランス・ドイツ及び英語各国の言葉で、「カナダは希望の国ではあり、原始人の住む土地ではあるまい、ベビーアザラシを虐殺するなんて母性に対する犯罪である」と書き絶対輸入禁止を決議するよう訴えたものである。

カナダ政府は派遣団をヨーロッパの各首都に送ってこの輸入禁止措置が行なわれないように陳情している。ヨーロッパへのこのアザラシ毛皮の輸出高は一千二百万ドルにものぼり、ブリュッセルでの決定いかんによってはニューファンドランドで、これによって生計をたてている住民に大きな打撃を与えるものとして成行きが重視されている。

フランスの映画女優ブリジット・バルドーさんはカナダで革製品をつくるため殺されているアザラシ保護にのり出し、十一月末、アザラシの皮輸入禁止を決めた欧州議会の合意をフランス政府が早く批准するよう求める公開状を提出した。彼女は二年前、カナダのセント・ローレンス河のアザラシ狩り場をヘリコプターで現地見聞して「むごたらしい光景だった」と報告したことがある。

保守党主の進退
一部が公け批判願う

【オタワ】カナダ進歩保守党々首ジョー・クラーク氏に対する党首としてのリーダーシップが党幹部員会議で先週問題になった。これは来年一月末ウイニペッグでの全国党大会をクラーク党首が保守党リーダーとして適格者であるかを公けに再検討する場としたいという一部幹部員の意見が出ている。

この幹部員は「クラーク党首が全く党首として能力がないというのではないが、次の総選挙での保守党勝利のためには誰が党首であろうと一致団結してあたらなければならない。だからこそ現在一部党員からクラーク氏への批判がでているのを来る党大会で無視することは党の団結のためによくない」と言い「党首再検討を含めたオープンな党大会にして欲しい」と呼びかけた。

これに対してクラーク党首は「党首として再選されることは疑わない、批判はあるがその内にこのことも解決するだろう」と強気である。

大切なお得意先
カナダ首相が強調

【バンクーバー】ツルドー首相は「環太平洋諸国がカナダの主要な貿易国として重要視される日の来るのは遠くないだろう」と先週末強調した。ツルドー首相は一月早々日本を含めたアジア諸国を歴訪する予定だが、その前にB・C州を訪問し、これら太平洋各国と貿易関係にある会社の重役と会合を持ってきている。

その席で首相は「世界のどの地域よりも、環太平洋諸国が貿易相手としていかに将来性があるか」について語った。現に一九八一年のカナダのアジアと環太平洋諸国の貿易額は初めて全ヨーロッパ諸国とのそれを越えている。

又ツルドー首相は、環太平洋諸国との一層の緊密化のために「アジア・太平洋財団」の創立を提案し、その支持をB・C州の会社重役から得た。ツルドー首相の一月二日からのアジア歴訪後、更にジェラルド・レーガン貿易大臣がこれらアジア諸国を春に訪問する予定になっている。

スミス前首相の旅券取り上げる

【ジンバブウェイ、ハラレ】ローデシアと呼ばれていたアフリカの白系独裁政治のリーダーとして永年政権を担当したのち、英国から独立を認められてジンバブウェイと国名を改称したが、前ローデシアの首相イアン・スミス氏は先週、訪米旅行から帰国したところ、パスポートをジンバブウェル官吏により没収された。スミス前首相は帰国後、二時間も訊問されたのち、一応パスポートを取り上げるといい渡されたが、ハッキリした理由は説明せず、ただ上司の命令で一時あづかる、という形式でとりあげた。しかし、スミス前首相は訪米中、いまの政府は共産主義的独裁政治化され、教育、保健及び経済は崩壊しつつあると非難したことに対する報復とみなされている。

準州分割を認む
但し、昇格にあらず

【オタワ】ノース・ウエスト準州（NWT）を二分する方向への案がオタワ政府によって許可されることになった。これによるとNWT政府へ更に政治・経済的重要任務を移行していく予定である。

だがインディアン・北方関係担当省のジョン・ムンロ大臣は「この分割にともなって近い将来これら準州が州としての権限が与えられることにはならないだろう。なぜなら人口があまりにも少なく、その上経済力が弱すぎるからである」とオタワで先週末語った。

オタワ政府の分割案の主旨に賛同した新民主党のピーター・イトイヌアー国会議員（東部北極地区から選出されたイヌー人）は自由党にくら替えすることになったと同時に発表があった。後に大臣席を与えるという風説もしきりである。

しかし、このイトイヌアー議員とカナダ・イヌート原住民の権利を主張するグループの会長であるジョン・アマゴリイクさんはこの分割案のこまかな条件にはどれ一つとしてまだ賛成しているのではないと言っている。

ちなみに東部北極地区に住むイヌートは過去八年間にわたって三三〇万平方キロメートルのNWTを二分するようにオタワ政府に働きかけていた。

富士山で死傷者
強風で滑落して

【東京】富士山で先週、雪上訓練中のパーティーの滑落事故が五件相次ぎ、京都の銀行員の女性ら二人が死亡、四人が重傷を負った。この日の富士山には、登山者が約二百五十人あり、いずれも八合目付近で冬山雪上訓練をしていた。滑落が相次いだ現場付近の積雪は約五〇センチで、常時二〇メートル以上の強風が吹き荒れ、瞬間で三〇メートル以上の突風を記録していた。

フォーク島守備
英國にとって重荷

【ロンドン】フォークランドを舞台にした英国とアルゼンチンの武力衝突が終わって半年近くになるが、双方とも〃後遺症〃に悩まされておりとくに〃戦勝国〃の英国では維持費に悩んでいる。

大蔵省が四千人の英軍の駐留など同諸島の防衛に要する来年度一年間の費用は四億二千四百万ポンド（千七百億円）の巨額にのぼるとの見通しを発表して国民を驚かせた。これは今年四月から六月にかけてのフォークランド紛争で英国が消費した七億ポンド（二千八百億円）という戦争コストの六割強に当たるばかりか同諸島に存在する全資産の十倍以上の額と試算する向きもあるほど。英タイムズ紙がこれまでの政府答弁などからフォークランドの経費についてまとめたところによると、今年四月に同紛争が始まって以来、八五年度（八五年四月―八六年三月）までにかかる経費の総額は実に約二十五億ポンドの巨費にのぼるという。これは英国民一人当たり四十五ポンド、またフォークランドに住む千八百人の市民一人当たりに換算すると百五十万ポンドに当たる。英国にとってフォークランドが今後ますます大きなお荷物になるのは避けられそうにない。

また、いまなお交代勤務で英本土の軍港ポーツマスから南大西洋に向かう駆逐艦、フリゲート艦もあり、現地の海域には常時主要艦艇数隻が展開している。新聞に発表されただけで紛争後すでに二回、アルゼンチン機が接近中との情報で海軍機の緊急発進が行われた。さらに、陸上には海兵隊、陸軍空てい部隊合計四千が東西両フォークランド島の主要戦略拠点に配備された。

○ノースヨーク市在住者は一月一日（土）午後二時から四時までシティホールで元日賀祝客として市長と握手した上軽いリフレシメントがあり、帰還兵団のバンドの奏楽がある。服装は随意で入場は無料。